

LASER BORESIGHTER - 357 MAGNUM/38 SPECIAL BORESIGHTER

Chamber-Mounted Laser Helps You Sight In Rifle Or Pistol Without Firing A Shot

Easy-to-use, self-contained boresighting system fits in the chamber of your rifle or pistol and projects a powerful red laser beam aligned with the bore axis for sighting to the point-of-aim without firing a shot. Works with scopes, holographic red dot sights, and "iron" sights. Durable, machined brass housing looks like a cartridge case but actually contains the entire laser system and batteries. Insert the batteries and screw the cap on the housing to turn on the laser; remove the batteries to turn off. Insert the entire assembly into the chamber, gently close the action, and aim at a target 20-30 yards away. Adjust windage and elevation of the scope or sights so point-of-aim is zeroed on the dot, compensating for sight offset to prevent gun from shooting high. Go to the range for test shots and final sight adjustments. Store boresighter in the included nylon carrying case that fits easily in a pocket, tool kit, or range bag. Available in a variety of calibers, listed below.



Attributes

- Name: 357 MAGNUM/38 SPECIAL BORESIGHTER
- Manufacturer: SIGHTMARK
- Product no.: 100047551
- Mfr. No.: SM39018
- Cartridge: 38 Special, 357 Magnum
- Delivery weight: 0.05kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 191mm
- UPC: 810119011244

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den LASER BORESIGHTER SIGHTMARK 357 MAGNUM/38 SPECIAL BORESIGHTER](#)
- [English: LASER BORESIGHTER 357 MAGNUM/38 SPECIAL BORESIGHTER Safety Instructions](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le LASER BORESIGHTER SIGHTMARK 357 MAGNUM/38 SPECIAL](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per il LASER BORESIGHTER SIGHTMARK 357 MAGNUM/38 SPECIAL BORESIGHTER](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LASER BORESIGHTER SIGHTMARK 357 MAGNUM/38 SPECIAL BORESIGHTER](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro LASER BORESIGHTER SIGHTMARK 357 MAGNUM/38 SPECIAL](#)

Sicherheitshinweise für den LASER BORESIGHTER SIGHTMARK 357 MAGNUM/38 SPECIAL BORESIGHTER

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des LASER BORESIGHTER SIGHTMARK 357 MAGNUM/38 SPECIAL BORESIGHTER. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen bei der präzisen Ausrichtung Ihres Gewehrs oder Ihrer Pistole zu helfen. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, befolgen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anleitungen.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das BoresightingSystem nur gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Gehäuse und den Laser auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Achten Sie darauf, dass der Laserstrahl nicht auf Augen oder reflektierende Oberflächen gerichtet wird.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, kühlen Ort, um Schäden zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie das Produkt nur in einem sicheren und kontrollierten Umfeld, wie einem Schießstand.
- Stellen Sie sicher, dass das Gewehr oder die Pistole entladen ist, bevor Sie das BoresightingSystem einführen.
- Überprüfen Sie die Ausrichtung des Lasers vor jedem Gebrauch, um sicherzustellen, dass er korrekt funktioniert.
- Verwenden Sie das BoresightingSystem nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille, wenn Sie das Produkt verwenden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. **Batterien einsetzen:** Setze die (2) AG5 Knopfzellenbatterien in das Gehäuse ein.
2. **Deckel aufschrauben:** Schraube den Deckel auf das Gehäuse, um den Laser einzuschalten.
3. **Laser ausschalten:** Entferne die Batterien, um den Laser auszuschalten.
4. **Boresighter einsetzen:** Setze die gesamte Baugruppe in das Patronenlager deines Gewehrs oder deiner Pistole ein.
5. **Verschluss schließen:** Schließe den Verschluss vorsichtig, um Beschädigungen zu vermeiden.
6. **Ziel anvisieren:** Zielen Sie auf ein Ziel in 2030 Yards Entfernung.
7. **Einstellungen vornehmen:** Stelle Windage und Elevation des Zielfernrohrs oder der Visiere so ein, dass der Zielpunkt auf dem Punkt ausgerichtet ist.
8. **Testschüsse durchführen:** Gehe zum Schießstand für Testschüsse und endgültige Sichtanpassungen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften für Batterierecycling.
- Das Gehäuse kann im regulären Abfall entsorgt werden, sofern es nicht beschädigt ist.
- Überprüfe die örtlichen Richtlinien für die Entsorgung von Elektronikgeräten, falls das Produkt nicht mehr verwendet werden kann.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Informationen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den entsprechenden Hersteller oder Händler.

Wir hoffen, dass Sie viel Freude an Ihrem LASER BORESIGHTER SIGHTMARK 357 MAGNUM/38 SPECIAL BORESIGHTER haben und wünschen Ihnen sichere und erfolgreiche Schießübungen.

LASER BORESIGHTER 357 MAGNUM/38 SPECIAL

BORESIGHTER Safety Instructions

Introduction

Thank you for purchasing the LASER BORESIGHTER 357 MAGNUM/38 SPECIAL BORESIGHTER. This product is designed to assist in sighting your rifle or pistol accurately without firing a shot. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and proper use of the product in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Always treat the boresighter as if it is a loaded firearm.
- Keep the boresighter and all accessories out of reach of children and unauthorized users.
- Do not use the boresighter if it appears damaged or has been modified in any way.
- Ensure the boresighter is used in a safe environment, free from distractions and hazards.
- Always wear appropriate eye protection when using the boresighter.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities immediately.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform regularly.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure the firearm is unloaded before inserting the boresighter into the chamber.
- Do not point the boresighter at any person or animal.
- Avoid using the boresighter in wet or damp conditions to prevent damage.
- Do not attempt to disassemble the boresighter as it may cause malfunction or injury.
- Use only the recommended batteries (AG5 button cell batteries) for the boresighter.
- Always store the boresighter in the included carrying case when not in use.

Instructions for Installation and Usage

1. Insert Batteries:

- Open the brass housing by unscrewing the cap.
- Insert the AG5 button cell batteries, ensuring correct polarity.
- Screw the cap back on to turn on the laser.

2. Insert Boresighter:

- Ensure the firearm is pointed in a safe direction.
- Insert the entire boresighter assembly into the chamber of your rifle or pistol.
- Gently close the action of the firearm.

3. Aiming:

- Aim at a target located 2030 yards away.
- Observe the red laser dot projected by the boresighter.

4. Adjusting Sights:

- Adjust the windage and elevation of your scope or sights so that the point of aim is aligned with the laser dot.
- Compensate for any sight offset to prevent the firearm from shooting high.

5. Testing:

- After adjustments, go to the shooting range for test shots.
- Make final sight adjustments as necessary.

6. Turning Off:

- Remove the batteries from the boresighter to turn off the laser when not in use.

Disposal Instructions

- Dispose of the boresighter and batteries in accordance with local regulations.
- Do not dispose of batteries in household waste. Instead, take them to a designated battery recycling point.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or further assistance regarding the LASER BORESIGHTER, please refer to the manufacturer's contact details provided on the packaging or product documentation.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your LASER BORESIGHTER. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guide de Sécurité pour le LASER BORESIGHTER SIGHTMARK 357 MAGNUM/38 SPECIAL

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour vous aider à utiliser le LASER BORESIGHTER SIGHTMARK 357 MAGNUM/38 SPECIAL de manière sûre et efficace. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le produit. Respectez toujours les consignes de sécurité pour assurer votre protection et celle des autres.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le boresighter est utilisé uniquement par des adultes responsables.
- Ne laissez jamais le boresighter à la portée des enfants.
- Vérifiez toujours que l'arme est déchargée avant d'insérer le boresighter.
- Ne dirigez jamais le faisceau laser vers des personnes ou des animaux.
- Évitez d'utiliser le boresighter dans des conditions d'humidité ou de chaleur extrême.
- Conservez le boresighter dans son étui de transport lorsqu'il n'est pas utilisé.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Vérifiez que le boresighter est bien fixé dans la chambre de l'arme avant de l'utiliser.
- Ne tirez pas avec le boresighter en place.
- Utilisez des lunettes de protection lorsque vous utilisez le boresighter.
- Ne regardez pas directement le faisceau laser.
- Éteignez le boresighter lorsque vous ne l'utilisez pas pour éviter une décharge inutile des piles.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des Piles

- Ouvrez le boîtier en laiton en dévissant le capuchon.
- Insérez les (2) piles bouton AG5 dans le boîtier.
- Vissez le capuchon sur le boîtier pour allumer le laser.

2. Insertion du Boresighter

- Insérez le boresighter dans la chambre de votre fusil ou pistolet.
- Fermez doucement l'action de l'arme.

3. Alignement du Laser

- Visez une cible à 2030 yards.
- Ajustez la dérive et l'élévation de la lunette ou des sights pour centrer le point de visée sur le point.

4. Tirs d'Essai

- Allez au stand de tir pour effectuer des tirs d'essai.
- Apportez des ajustements finaux de la visée si nécessaire.

5. Rangement

- Rangez le boresighter dans l'étui de transport en nylon inclus.
- L'étui se glisse facilement dans une poche, une trousse à outils, ou un sac de tir.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le boresighter ou ses composants dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des appareils électroniques et des batteries.
- Apportez le boresighter et les piles usagées à un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter le site web du fabricant ou contacter le point de contact de sécurité approprié dans votre pays.

En suivant ces directives, vous contribuerez à garantir une utilisation sécurisée et efficace du LASER BORESIGHTER SIGHTMARK 357 MAGNUM/38 SPECIAL. Merci de votre attention et de votre coopération pour assurer la sécurité de tous.

Guida alla Sicurezza del Prodotto per il LASER BORESIGHTER SIGHTMARK 357 MAGNUM/38 SPECIAL BORESIGHTER

Introduzione

Grazie per aver scelto il LASER BORESIGHTER SIGHTMARK 357 MAGNUM/38 SPECIAL BORESIGHTER. Questo dispositivo è progettato per facilitare il processo di boresighting, permettendo di allineare il tuo fucile o pistola con precisione. È fondamentale seguire attentamente le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro e efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il boresighter solo per scopi previsti e in conformità con le istruzioni fornite.
- Non puntare mai il laser verso occhi umani o animali.
- Mantieni il boresighter lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Controlla regolarmente il dispositivo per eventuali segni di danno o usura.
- Non tentare di riparare il boresighter; contatta un professionista qualificato per assistenza.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Usa sempre occhiali di protezione quando utilizzi il boresighter.
- Non utilizzare il boresighter in condizioni di scarsa visibilità o in ambienti affollati.
- Segui le istruzioni per l'installazione e l'uso fornite nella sezione successiva.
- Non utilizzare il boresighter se le batterie sono scariche o danneggiate.
- Evita di toccare il raggio laser durante il funzionamento.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che il boresighter sia privo di danni visibili.
- Inserisci le batterie nel boresighter seguendo le indicazioni sul dispositivo.

2. Installazione:

- Inserisci il boresighter nella camera del tuo fucile o pistola.
- Chiudi delicatamente l'azione dell'arma.

3. Uso:

- Punta il boresighter verso un bersaglio a una distanza di 2030 yard.
- Regola la deriva e l'elevazione dell'ottica o dei mirini per centrare il punto di mira sul punto indicato dal laser.
- Effettua colpi di prova al poligono per eventuali regolazioni finali.

4. Spegnimento:

- Rimuovi le batterie per spegnere il laser.
- Conserva il boresighter nella custodia in nylon inclusa quando non è in uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento delle batterie e dei dispositivi elettronici.
- Non gettare il boresighter nei rifiuti domestici.
- Contatta il tuo comune per informazioni su come smaltire correttamente i prodotti elettronici.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del prodotto, contatta il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la data di acquisto.

Ricorda che la tua sicurezza è la priorità assoluta. Segui queste linee guida e utilizza il LASER BORESIGHTER SIGHTMARK 357 MAGNUM/38 SPECIAL BORESIGHTER in modo responsabile.

Säkerhetsinstruktioner för LASER BORESIGHTER SIGHTMARK 357 MAGNUM/38 SPECIAL BORESIGHTER

Introduktion

Tack för att du valt LASER BORESIGHTER SIGHTMARK 357 MAGNUM/38 SPECIAL BORESIGHTER. Detta är ett avancerat boresightingsystem som gör det möjligt att sikta på mål utan att avfira ett skott. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Använd alltid produkten enligt instruktionerna för att minimera riskerna.
- Återkallelser: Håll dig informerad om eventuella produktåterkallelser genom att kontrollera EU:s Safety Gateplattform.
- Online shopping: Om du köper produkten online, säkerställ att säljaren följer säkerhetskraven som gäller för fysiska butiker.
- Extra skydd: Var särskilt försiktig om produkten används av barn eller andra sårbara grupper.
- Rapportera: Om du upptäcker en osäker produkt eller en olycka, rapportera detta till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast LASER BORESIGHTER i enlighet med tillverkarens instruktioner för att undvika skador.
- Sikta aldrig laserstrålen mot ögonen eller reflekterande ytor.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och husdjur.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning. Om det finns skador, använd inte produkten.
- Använd skyddsglasögon vid behov för att skydda ögonen från laserstrålen.

Instruktioner för installation och användning

1. Batteriinstallation:

- Sätt i (2) AG5 knappcellsbatterier i boresighteren.
- Skruva på locket på huset för att slå på lasern.
- Ta bort batterierna för att stänga av lasern.

2. Användning:

- Sätt in hela enheten i kammaren på ditt gevär eller pistol.
- Stäng åtgärden försiktigt.
- Sikta på ett mål som ligger 2030 yards bort.
- Justera vind och höjd på kikarsiktet eller siktet så att siktepunkt är nollat på målet.
- Kompensera för eventuell siktavvikelse för att förhindra att geväret skjuter högt.

3. Testskott:

- Gå till skjutbanan för att göra testskott och slutliga justeringar av siktet.

4. Förvaring:

- Förvara boresighter i den medföljande nylonbärväskan för att skydda den och göra den lätt att transportera.

Avfallshantering

- Kassera använda batterier enligt lokala föreskrifter för farligt avfall.
- För produkten, följ lokala riktlinjer för avfallshantering för elektroniska produkter.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor om säkerhet eller användning av LASER BORESIGHTER SIGHTMARK 357 MAGNUM/38 SPECIAL BORESIGHTER, vänligen kontakta tillverkaren eller den återförsäljare där produkten köptes.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är viktig!

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro LASER BORESIGHTER SIGHTMARK 357 MAGNUM/38 SPECIAL

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili LASER BORESIGHTER SIGHTMARK 357 MAGNUM/38 SPECIAL. Tento produkt je navržen tak, aby usnadnil boresighting a zlepšil přesnost vašich střeleckých dovedností. Abychom zajistili vaši bezpečnost a efektivní využití produktu, prosíme, abyste si pečlivě přečetli následující bezpečnostní pokyny a instrukce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si vždy přečtěte všechny pokyny a bezpečnostní informace.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte LASER BORESIGHTER pouze v souladu s pokyny výrobce.
- Nikdy nesměřujte laserový paprsek na lidi, zvířata nebo reflektující povrchy.
- Při manipulaci s produktem dbejte na bezpečnostní opatření, jako byste manipulovali se skutečnou zbraní.
- Před použitím se ujistěte, že je zbraň prázdná a bezpečná.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Nezapomínejte, že laserový paprsek může být škodlivý pro oči. Nikdy se nedívejte přímo do paprsku.
- Při používání boresighteru v interiéru zajistěte, aby prostor byl dobře osvětlený.
- Ujistěte se, že je zbraň stabilní a bezpečně umístěná během použití boresighteru.
- Po použití vždy odstraňte baterie, aby se předešlo nechtěnému zapnutí.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava produktu:

- Vložte (2) AG5 knoflíkové baterie do pouzdra podle označení polarity (+ a -).
- Utáhněte víčko na pouzdru, čímž aktivujete laser.

2. Instalace do zbraně:

- Vložte celou sestavu boresighteru do komory zbraně.
- Jemně zavřete závěr zbraně, aby nedošlo k poškození boresighteru.

3. Zaměření:

- Zaměřte se na cíl vzdálený 2030 yardů.
- Upravte windage a elevaci zaměřovače nebo mířidel tak, aby místo záměru bylo nulováno na tečku.

4. Testování:

- Po provedení nastavení proveďte zkušební výstřely na střelnici.
- Upravte nastavení podle potřeby pro dosažení optimální přesnosti.

5. Údržba:

- Po použití uložte boresighter do přiloženého nylonového obalu.
- Ujistěte se, že je obal čistý a suchý před uložením.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadu a recyklaci.
- Baterie likvidujte v souladu s pokyny pro nebezpečný odpad, aby nedošlo k poškození životního prostředí.

Kontakt pro další podporu

Pro veškeré dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na výrobce nebo prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo modelu a další relevantní informace.

Děkujeme, že jste si vybrali LASER BORESIGHTER SIGHTMARK 357 MAGNUM/38 SPECIAL. Bezpečnost a spokojenost našich zákazníků jsou naší nejvyšší prioritou.